

Брюксел, 10 юли 2019 г.
(OR. en)

10751/19

Междуетноститутуционално досие:
2019/0125(NLE)

AVIATION 135
RELEX 652
USA 53

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	9901/19
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване, от името на Европейския съюз, и за временно прилагане на Споразумението във връзка с ограниченията във времето по договори за предоставяне на въздухоплавателни средства с екипаж между Европейския съюз, Съединените американски щати, Исландия и Кралство Норвегия – Приемане

1. Посоченото по-горе споразумение е резултат от преговорните дейности на Комисията въз основа на мандат, предоставен от Съвета на 21 декември 2016 г., съгласно който Комисията би могла да започне преговори със Съединените щати („САЩ“) с оглед на надграждането на Споразумението за въздушен транспорт между ЕС и САЩ, което беше подписано на 25 и 30 април 2007 г.
2. На 5 юни 2019 г. Комисията представи на Съвета предложенията си за решения на Съвета за подписване и за сключване на посоченото по-горе споразумение (съответно 9901/19 и 9905/19).
3. Работна група „Въздушен транспорт“ разгледа проекта за решение на Съвета и постигна съгласие по него на заседанието си на 11 юни 2019 г.
4. След като бяха разгледани на равнището на работната група, текстовете на решението на Съвета за подписването и на споразумението бяха редактирани от службата на юрист-лингвистите на Съвета.

5. Комитетът на постоянните представители се приканва да предложи на Съвета да приеме проекта за решение за подписването, който се съдържа в документ 10485/19 на юрист-лингвистите, както и текста на споразумението, който се съдържа в документ 10584/19 на юрист-лингвистите. Решението на Съвета и споразумението се придружават също така и от Меморандум за консултации, който можете да намерите в док. 11100/19.
 6. Европейският парламент ще бъде уведомен за приемането в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и решението ще бъде предадено на ЕП.
-